

# Inhalt

Mein Irland	<b>4</b>	Enniskerry & Powerscourt Estate	155
<b>Highlights WM WM</b>		Glenree	157
Reiseziel Irland	<b>18</b>	Sally Gap	158
Bevor es losgeht	<b>20</b>	Roundwood	158
Reiserouten	<b>26</b>	Glenmacnass	159
Geschichte	<b>33</b>	Wicklow Gap	159
Kultur	<b>49</b>	Glendalough	159
Essen & Trinken	<b>67</b>	Glenmalure	164
Natur & Umwelt	<b>73</b>	WESTLICHES WICKLOW	165
Dublin	<b>78</b>	Blessington	165
Geschichte	79	Glen of Imaal	166
Orientierung	81	DIE KÜSTE	167
Praktische Informationen	90	Bray	167
Gefahren & Ärgernisse	92	Kilmacanogue	168
Sehenswertes	93	Great Sugarloaf	168
Aktivitäten	117	Von Greystones nach Wicklow	169
Stadtspaziergang	118	Wicklow (Stadt)	170
Dublin mit Kindern	118	SÜDLICHES WICKLOW	171
Geführte Touren	119	Rathdrum	171
Festivals & Events	120	Vale of Avoca	172
Schlafen	121	Arklow	173
Essen	128	Counties Wexford & Waterford	<b>175</b>
Ausgehen	136	COUNTY WEXFORD	<b>176</b>
Unterhaltung	140	Wexford (Stadt)	177
Shoppen	144	Rund um Wexford (Stadt)	182
An- & Weiterreise	146	Rosslare Strand	183
Unterwegs vor Ort	147	Rosslare Harbour	183
<b>RUND UM DUBLIN</b>	<b>148</b>	Südlich von Rosslare Harbour	185
Dalkey	148	Kilmore Quay	185
Howth	150	Saltee Islands	186
Malahide	151	Hook-Halbinsel & Umgebung	187
County Wicklow	<b>153</b>	New Ross	190
Nationalparks	154	Rund um New Ross	191
An- & Weiterreise	155	Enniscorthy	192
<b>WICKLOW MOUNTAINS</b>	<b>155</b>	Ferns	193
		Mount Leinster	194
		COUNTY WATERFORD	194
		Waterford (Stadt)	195
		Dunmore East	201
		Tramore	202
		Dungarvan	204
		Ring Peninsula	206
		Ardmore	207
		Cappoquin & Umgebung	208
		Lismore	208
		Nördliches County Waterford	210

**CountyCork****212**

<b>CORK (STADT)</b>	<b>213</b>
Geschichte	213
Orientierung	213
Praktische Informationen	213
Gefahren & Ärgernisse	215
Sehenswertes	215
Geführte Touren	219
Festivals & Events	219
Schlafen	219
Essen	221
Ausgehen	223
Unterhaltung	224
Shoppen	225
An- & Weiterreise	225
Unterwegs vor Ort	226
<b>RUND UM CORK (STADT)</b>	<b>226</b>
Blarney Castle	226
Fota	227
Cobh	227
Midleton & Umgebung	229
Youghal	230
<b>WESTLICHES CORK</b>	<b>232</b>
Kinsale	232
Clonakilty	239
Von Clonakilty nach	
Skibbereen	242
Skibbereen	243
Baltimore	244
Clear Island	246
Gougane Barra Forest Park	247
<b>MIZEN HEAD PENINSULA</b>	<b>248</b>
Schull	248
Westlich von Schull nach	
Mizen Head	250
Die Nordseite der Halbinsel	251
Bantry	252
<b>SHEEP'S HEAD</b>	
<b>PENINSULA</b>	<b>255</b>
Wandern & Radtouren	255
An- & Weiterreise	256
<b>BEARA PENINSULA</b>	
<b>(RING OF BEARA)</b>	<b>256</b>
Orientierung & Praktische	
Informationen	256
Glengarriff	256
Von Glengarriff nach	
Castletownbere	259
Castletownbere &	
Umgebung	259
Dursey Island	261
Die Nordseite von Beara	261
<b>NÖRDLICHES CORK</b>	<b>262</b>
Mallow	262
Mallow & Umgebung	262

**County Kerry****1.05**

<b>KILLARNEY</b>	<b>264</b>
Geschichte	264
Orientierung	265
Praktische Informationen	265
Sehenswertes	<b>265</b>
Aktivitäten	266
Schlafen	267
Essen	268

**Die irische Küche 269**

Ausgehen & Unterhaltung	277
Shoppen	277
An- & Weiterreise	278
Unterwegs vor Ort	278
<b>RUND UM KILLARNEY</b>	<b>279</b>
Killarney-Nationalpark	279
Wandern	282
Geführte Touren	283
Von Killarney nach	
Kenmare	283
<b>RING OF KERRY</b>	283
Unterwegs vor Ort	284
Killorglin	285
Kerry Bog Village Museum	286
Rosbeigh Strand	286
Caherciveen	286
Valentia Island	288
Skellig Islands	289
Skellig Ring	290
Waterville	291
Caherdaniel	292
Staigue Fort	293
Sneem	293
Kenmare	294
<b>NÖRDLICHES KERRY</b>	<b>297</b>
Tralee	297
Rund um Tralee	300
Listowel	301
Rund um Listowel	303
<b>DINGLE PENINSULA</b>	<b>304</b>
Dingle	304
Im Norden der Halbinsel	310
Connor Pass	313
Von Tralee via	
Annascaul nach Dingle	313
Von Killarney via	
Castlemaine nach Dingle	313
Westlich von Dingle	314

**Counties Limerick & Tipperary**

<b>COUNTY LIMERICK</b>	<b>319</b>
Limerick (Stadt)	319

Rund um Limerick (Stadt)	326
Adare & Umgebung	327
<b>COUNTY TIPPERARY</b>	<b>329</b>
Tipperary (Stadt)	331
GlenOf Aherlow&	
Galtee Mountains	332
Cashel	332
Rund um Cashel	337
Cahir	337
Mitchelstown Caves	339
Clonmel	339
Rund um Clonmel	<b>341</b>
Fethard	341
Carrick-On-Suir	342
Thurles & Umgebung	343
Roscrea	343
Rund um Roscrea	344
Nenagh & Umgebung	344

**KILKENNY (STADT)**

Geschichte	
Orientierung	
Praktische Informationen	
Sehenswertes	
Geführte Touren	
Festivals & Events	
Schlafen	
Essen	
Ausgehen	
Unterhaltung	
Shoppen	
An- & Weiterreise	
Unterwegs vor Ort	
<b>ZENTRAL-KILKENNY</b>	
Keils & Umgebung	
Bennettsbridge &	
Umgebung	359
Thomastown & Umgebung	359
Inistioge	361
Graiguenamanagh	361
St. Mullins	362
<b>NÖRDLICHES KILKENNY</b>	<b>363</b>
Castlecomer & Umgebung	363
Dunmore Cave	363

**Mittleres****Südirland****GRAND CANALS & ROYAL**

<b>CANAL</b>	<b>366</b>
Grand Canal	367
Royal Canal	367
Hausboote & Kähne	367
Auf den Treidelpfaden	367
<b>COUNTY KILDARE</b>	<b>367</b>

Maynooth	368
Maynooth & Umgebung	369
Straffan	370
Am Grand Canal	370
Newbridge & the Curragh	371
Kildare (Stadt)	372
Athy	374
Von Donnelly's Hollow	
nach Castledermot	375
<b>COUNTY CARLOW</b>	<b>376</b>
Carlow (Stadt)	376
Ballon	379
Borris	380
Mount Leinster	381
South Leinster Way	381
<b>COUNTY LAOIS</b>	<b>381</b>
Portlaoise	381
Portlaoise & Umgebung	382
Mountrath	383
Slieve Bloom Mountains	384
Western Laois	384
Abbeyleix	384
Durrow	385
<b>COUNTY OFFALY</b>	<b>386</b>
Birr	386
Kinnitty	388
Banagher & Umgebung	389
Shannonbridge	390
Clonmacnoise	391
Tullamore	393
Durrow Abbey	395

Liscannor & Umgebung	419
Hag's Head	419
Cliffs of Moher	420
<b>DER BURREN</b>	<b>420</b>
Doolin	423
Lisdoonvarna	427
Fanore	428
Black Head	429
Rund um Ballyvaughan	429
Der zentrale Burren	430
Kitfenora	432
Corofin & Umgebung	433
Der nördliche Burren	433

## CwntyGaJway 436

<b>GALWAY (STADT)</b>	<b>437</b>
Geschichte	437
Orientierung	438
Praktische Informationen	438
Sehenswertes & Aktivitäten	439
Geführte Touren	443
Schlafen	443
Essen	445
Ausgehen	447
Unterhaltung	448
Shoppen	449
An- & Weiterreise	449
Unterwegs vor Ort	449
<b>ARAN ISLANDS</b>	<b>450</b>
Inishmör	452
Inishmaan	456
Inisheer	457
<b>CONNEMARA</b>	<b>459</b>

Küstenstraße - Von	
Galway nach Mace Head	461
Oughterard & Umgebung	463
Lough Corrib	464
Lough Inagh Valley	465
Roundstone	465

Von Roundstone nach Clifden	466
Clifden & Umgebung	466
Claggaghduff & Omev Island	468
Cleggan	468
Inishbofin	468
Letterfrack & Umgebung	469
Leenane & Killary Harbour	472

<b>SÜDLICH VON GALWAY (STADT)</b>	<b>473</b>
Clarinbridge & Kilcolgan	473
Kinvara	474
<b>ÖSTLICHES GALWAY</b>	<b>475</b>
Athenry	475
Loughrea & Umgebung	476

Clonfert Cathedral	476
Portumna	476

## Counties Mayo

477

<b>COUNTY MAYO</b>	<b>478</b>
Cong	479
Rund um Cong	482
Westport	482
Rund um Westport	485
Delphi (County Galway)	486
Cläre Island	487
Inisurk Island	488
Newport	488
Von Newport nach Achill Island	488
Achill Island	489
Bangor Erris	493
Ballycroy-Nationalpark	493
Mullet Peninsula	493
Pollatomish	494
Ballycastle & Umgebung	494
Killata & Umgebung	495
Ballina	495
Rund um Ballina	497
Crossmolina & Umgebung	497
Castlebar & Umgebung	498
Knock	500
<b>COUNTY SLIGO</b>	<b>501</b>
Sligo (Stadt)	501
Rund um Sligo (Stadt)	505
Südlich von Sligo (Stadt)	508
Lough Gill	510
Nördlich von Sligo (Stadt)	511

## Zentralejjjjp^n 514

<b>COUNTY CAVAN</b>	<b>515</b>
Cavan (Stadt)	515
Rund um Cavan (Stadt)	519
Im Süden von Cavan	520
Der Osten von Cavan	521
<b>COUNTY MONAGHAN</b>	<b>522</b>
Monaghan (Stadt)	523
Rossmore Forest Park	524
Clones & Umgebung	525
Carrickmacross & Umgebung	526
Inniskeen	527

<b>COUNTY ROSCOMMON</b>	<b>527</b>
Strokestown & Umgebung	527
Boyle & Umgebung	528
Roscommon (Stadt)	531
<b>COUNTY LEITRIM</b>	<b>532</b>
Carrick-On-5hannon	533
<b>COUNTY LONGFORD</b>	<b>535</b>

## CourjrtjKlare : WO

<b>ENNIS &amp; UMGEBUNG</b>	<b>397</b>
Ennis	397
Rund um Ennis	403
<b>ÖSTLICHES &amp; SÜDÖSTLICHES CLÄRE</b>	<b>404</b>
Shannon Airport	404
Bunratty	406
Killaloe & Ballina	408
Von Killaloe nach Mountshannon	410
Mountshannon & Umgebung	410
Richtung Norden nach Galway	411
<b>SÜDWESTLICHES &amp; WESTLICHES CLÄRE</b>	<b>411</b>
Kilrush	412
Scattery Island	413
Kilkee	413
Von Kilkee nach Loop Head	415
Von Kilkee nach Ennistymon	416
Ennistymon	418

Longford (Stadt) & Umgebung	535
<b>COUNTY WESTMEATH</b>	<b>536</b>
Mullingar & Umgebung	536
Kilbeggan & Umgebung	538
Nördlich von Mullingar	539
Athlone	540
Lough Ree & Umgebung	542

<b>DONEGAL (STADT)</b>	<b>545</b>
Praktische Informationen	545
Sehenswertes	546
Aktivitäten	547
Schlafen	547
Essen	548
Ausgehen	548
Shoppen	548
An- & Weiterreise	548
Unterwegs vor Ort	548

<b>RUND UM DONEGAL</b>	<b>548</b>
Lough Eske	548
Rossnowlagh	549
Ballyshannon	549
Bundoran	550
<b>DONEGALS SÜDWESTEN</b>	<b>552</b>
Von Mountcharles nach	

Bruckless	552
Killybegs	553
Kilcar & Carrick	554
Glencolumbcille & Umgebung	555
Maghera & Glen Gesh Pass	556
Ar dara	556
Dawros Head	557
Glenties	558
Finn Valley & Umgebung	558

<b>DONEGALS NORDWESTEN</b>	<b>559</b>
Dungloe & Umgebung	559
Burtonport	560
Arranmore	560
Gweedore & Umgebung	561
Bloody Foreland	561
Tory Island	562
Falcarragh & Gortahork	563
Dunfanaghy S Umgebung	564

## Outdoor in Irland 565

<b>DONEGALS OSTEN</b>	<b>575</b>
Letterkenny	575
Lough Gartan	577
Dunlewy & Umgebung	577
Glenveagh-Nationalpark	578
Doon Well & Rock Of Doon	579

Lifford	579
<b>DONEGALS NORDOSTEN</b>	<b>579</b>
Rosguill Peninsula	579
Fanad Peninsula	580
Inishowen Peninsula	582

## Counties Meath & Louth 590

<b>COUNTY MEATH</b>	<b>591</b>
Brü Na Böinne	592
Schlachtfeld von Boyne	595
Slane	595
Von Slane nach Navan	597
Navan	598
Rund um Navan	598
Tara	598
Rund um Tara	601
Trim	601
Rund um Trim	606
Keils	606
Rund um Keils	607
Loughcrew Cairns	608
<b>COUNTY LOUTH</b>	<b>608</b>
Drogheda	609
Rund um Drogheda	614
Dundalk	616
Halbinsel Cooley	616

## Belfast 619

Geschichte	620
Orientierung	621
Praktische Informationen	621
Gefahren & Ärgernisse	624
Sehenswertes	625
Stadtspaziergang	635
Belfast mit Kindern	637
Geführte Touren	637
Festivals & Events	638
Schlafen	639
Essen	642
Ausgehen	645
Unterhaltung	647
Shoppen	650
An- & Weiterreise	651
Unterwegs vor Ort	652
<b>RUND UM BELFAST</b>	<b>654</b>
Lisburn & Umgebung	654
Ulster Folk Museum & Ulster Transport Museum	655

## Counties Down & Armagh 656

<b>COUNTY DOWN</b>	<b>657</b>
Das Zentrum des County Down	657

Von Belfast nach Bangor	660
Bangor	660
Ards Peninsula	662
Newtownards & Umgebung	664
Strangford Lough	666
Downpatrick	667
Rund um Downpatrick	669
Leeale Peninsula	670
Südliches Down & Mourne Mountains	671
<b>COUNTY ARMAGH</b>	<b>679</b>
Südliches Armagh	679
Armagh (Stadt)	680
Rund um Armagh (Stadt)	684
Nördliches Armagh	685

## Counties Derry & Antrim

<b>COUNTY DERRY</b>	<b>688</b>
Derry/Londonderry	688
Limavady & Umgebung	703
Dungiven	704
Die Küste von County Derry	704
Coleraine	705
Portstewart	706
<b>COUNTY ANTRIM</b>	<b>708</b>
Portrush	708
Dunluce Castle	710
Portballintrae	710
Bushmills	711
Giant's Causeway	712
Von Giant's Causeway nach Ballycastle	713
Ballycastle	714
Rathlin Island	717
Glens Of Antrim	718
Larne	722
Islandmagee	723
Carrickfergus	723
County Antrim: Hinterland	724

## Counties Fermanagh & Tyrone

<b>COUNTY FERMANAGH</b>	<b>727</b>
Enniskillen	727
Rund um Enniskillen	732
Upper Lough Erne	732
Lower Lough Erne	734
Westlich von Lough Erne	738
<b>COUNTY TYRONE</b>	<b>740</b>
Omagh	740
Rund um Omagh	741

Sperrin Mountains	742
Cookstown & Umgebung	743
Dungannon & Umgebung	744

## Allgemeine Informationen 746

AKTIVITÄTEN	746
Alleinreisende	753
Arbeiten in Irland	753
Botschaften & Konsulate	753
Ermässigungen	753
Wessen	754
Feiertage & Ferien	754
Festivals & Events	754
Fotos & Video	757
Frauen Unterwegs	757
Freiwilligenarbeit	757
Gefahren & Ärgernisse	757
Geld	757
Internetzugang	758
Karten & Stadtpläne	758
Kinder	759
Klimatabellen	759
Kurse	760
Öffnungszeiten	760
Post	761
Rechtsfragen	761
Reisen mit Behinderung	761
Schwule & Lesben	761
Telefon	762
Toiletten	763
Touristeninformation	763
Unterkunft	764
Versicherung	766
Visa	766
Zeit	766
Zoll	766

## Verkehrsmittel & -wege 767

AN- & WEITERREISE	767
Einreise	767
Flugzeuge	767
Auf dem Landweg	769
Auf dem Seeweg	769
UNTERWEGS VOR ORT	770
Auto & Motorrad	770
Bus	773
Fahrrad	773
Flugzeuge	774
Geführte Touren	774
Grenzübergänge	774
Nahverkehr	774
Schiff/Fähre	775
Trampen	775
Zug	775

<b>Gesundheit</b>	<b>777</b>
VOR DER REISE	777
Empfohlene Impfungen	777
Versicherung	777
UNTERWEGS	777
Reiseübelkeit	777
IN IRLAND	777
Durchfallerkrankungen	777
Gesundheitsrisiken	777
Medizinische Versorgung & Kosten	778
<b>Sprache</b>	<b>779</b>

<b>Glossar</b>	<b>787</b>
<b>Die Autoren</b>	<b>791</b>
<b>Hinter den Kulissen</b>	<b>793</b>
<b>Register</b>	<b>796</b>
<b>GreenDex</b>	<b>809</b>
<b>Kartenlegende</b>	<b>812</b>

# Kartenübersicht

